

Germany-Schwerin: Network components

OJ S 135/2022 15/07/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: DVZ Datenverarbeitungszentrum Mecklenburg-Vorpommern GmbH

Postal address: Lübecker Straße 283

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19059

Country: Germany

E-mail: b.breuel@dvz-mv.de

Fax: +49 385480098431

Internet address(es):

Main address: www.dvz-mv.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-181dd70bb2a-7833fcde95271dc8

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.vergabemarktplatz-mv.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: IT Dienstleister der Landesverwaltung M-V

I.5. Main activity

Other activity: IT Dienstleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

CN LAVINE Technik und Dienstleistungen

Reference number: IT 001-2022

II.1.2. Main CPV code

32422000 Network components

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber, die DVZ Datenverarbeitungszentrum Mecklenburg-Vorpommern GmbH (DVZ M-V GmbH), hat in seiner Rolle als zentraler IT-Dienstleister der Landesverwaltung Mecklenburg-Vorpommern auf entsprechende Anforderung dieser und sonstiger Einrichtungen in Trägerschaft des Landes M-V sowie Unternehmen, die im Eigentum des Landes stehen, die Ausstattung mit IT-Technik und Software sicherzustellen. Darüber hinaus hat der Auftraggeber einen eigenen Bedarf an IT-Technik und Software sowohl für eigene Zwecke und als auch um als IT-Dienstleister des Landes Mecklenburg-Vorpommern u. a. für die Landesverwaltung Mecklenburg-Vorpommern verschiedene Anwendungsdienste und Infrastrukturen zentral zur Verfügung zu stellen.

Ziel dieser Vergabe ist die Beschaffung von Netztechnik und begleitenden Dienstleistungen sicherzustellen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32413100 Network routers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE8 Mecklenburg-Vorpommern

Main site or place of performance: DVZ Datenverarbeitungszentrum Mecklenburg-Vorpommern GmbH Lübecker Straße 283 19059 Schwerin Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Das CN LAVINE als zentrales Datenvermittlungs- und Informationsnetz ermöglicht eine multimediale und behördenübergreifende Bereitstellung von Anwendungen und Diensten für die öffentliche Verwaltung des Bundeslandes Mecklenburg-Vorpommern. Die DVZ M-V GmbH betreibt dieses Weitverkehrsnetz im Auftrag des Landes M-V. Dementsprechend wird das CN LAVINE ausschließlich für die Landes- und Kommunalverwaltungen M-V bereitgestellt. In diesem WAN werden verschiedene Netzarchitekturen und -technologien zusammengefasst und über eine dedizierte Infrastruktur für die öffentliche Verwaltung durch die DVZ M-V GmbH verwaltet und administriert.

Das CN LAVINE dient als Basisinfrastruktur für die Kommunikation innerhalb der Landesverwaltung in M-V, zwischen der Landesverwaltung und den Kommunen in M-V und innerhalb der Kommunen.

Im Jahr 2016 hat die DVZ M-V GmbH im Auftrag des Landes M-V ein Vergabeverfahren zur Erneuerung der Kommunikationsinfrastruktur der öffentlichen Verwaltung des Landes M-V ab 2017 durchgeführt. Im Rahmen dieser Vergabe wurde Technik des Herstellers CISCO und entsprechend darauf spezialisierte Dienstleistungen bezuschlagt. Insofern erfolgte der Neuaufbau des CN LAVINE Netzes mit Cisco-Technik. Somit betreibt die DVZ M-V GmbH im Auftrag des Landes M-V eine homogene IT-Technologiestruktur (Weitverkehrsnetz / Data Center/ IP-Telefonie) basierend auf Komponenten des Herstellers Cisco. Der Aufbau der vorhandenen Struktur ist mit erheblichem Investitions- und Schulungsaufwand verbunden gewesen.

Ziel dieser Vergabe ist die reibungslose und wirtschaftliche Modernisierung der über mehrere Jahre hindurch einheitlich aufgebauten Kommunikationslandschaft des Landes M-V mit Netztechnik und begleitenden Dienstleistungen sicherzustellen. Dabei ist es essentielle Aufgabe der DVZ M-V GmbH, Risiken von Fehlfunktionen, Kompatibilitätsproblemen und Lizenzverstößen zu vermeiden.

Die Vergabe umfasst insbesondere folgende Leistungen:

- Verkauf und Lieferung von Netztechnik des Herstellers CISCO,
- Services zur Sicherung der Funktionsfähigkeit der Netztechnik,
- Professional Services.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dem Auftraggeber wird die Option eingeräumt, die Rahmenvereinbarung um jeweils ein Jahr jedoch maximal zweimal zu verlängern.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Anhang 1- Formblatt für das Angebot

Zum Nachweis der Bevollmächtigung des Unterschriftsberechtigten nach Punkt 6 des Anhangs 1 -

Formblatt für das Angebot eine aktuelle (d. h. nicht älter als sechs Monate seit dem Tag der Absendung der Auftragsbekanntmachung) und vollständige Kopie eines Handelsregistrauszuges oder eine Kopie der Handlungsvollmacht

Anhang 2 - Allgemeine Anhänge,

Anhang 2 Punkt 1 - Eignungskatalog nebst Erläuterungen und Unterlagen,

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Anhang 3 Punkt 1 - Unternehmensdarstellung

Anhang 3 Punkt 2 - Erklärung über den Gesamtumsatz und den Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags

Anhang 3 Punkt 3 - Eigenerklärung, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung und eine Transportversicherung oder vergleichbare Versicherungen aus einem Mitgliedsstaat der EU bestehen bzw. im Fall der Zuschlagserteilung abgeschlossen werden:

- Eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von je mindestens 5.000.000,- EUR für Sachschäden, Personenschäden und Vermögensschäden,
- eine Transportversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 500.000,- EUR pro Jahr.

Anhang 2 (vom Bieter beizufügen) - Aktuelle (d. h. nicht älter als ein Jahr seit dem Tag der Absendung der Auftragsbekanntmachung) Kopie einer Bankerklärung der Hausbank des Bieters, aus der dessen gegenwärtige Finanz- und Liquiditätslage hervorgeht

Anhang 2 (vom Bieter beizufügen) - Kopie des letzten veröffentlichten Jahresabschlusses (soweit dessen

Veröffentlichung in dem Land, in dem der Bieter niedergelassen ist, gesetzlich vorgeschrieben ist) bzw. bei nicht veröffentlichungspflichtigen Unternehmen eine Kopie der letzten Bilanz oder betriebswirtschaftlichen Auswertung

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Anhang 4 Punkt 1 - Mindestens drei geeignete Referenzaufträge des Unternehmens aus den letzten drei Jahren

Anhang 4 Punkt 2 - Erklärung Mitarbeiter- und Führungskräftezahl des Unternehmens

Anhang 4 Punkt 3 - Eigenerklärung Sprachkenntnisse

Anhang 2 - die Service-Struktur seines Unternehmens und benennt die Anzahl und Qualifikation seiner Servicemitarbeiter.

Anhang 2 - Nachweis anhand von Herstellerbestätigungen/ Zertifikaten oder eines Nachweises einer unabhängigen anerkannten Sachverständigenorganisation, mit dem bestätigt wird, dass der Bieter für den Verkauf und den Service von Netztechnik des Herstellers Cisco Systems in Deutschland zugelassen/ zertifiziert ist. Eigenerklärungen des Bieters sind nicht zugelassen.

Anhang 2 - die Kopie eines DIN EN ISO 9001 Zertifikates oder eine gleichwertige Bescheinigung von Stellen anderer Staaten oder andere gleichwertige Nachweise für die Einhaltung von gleichwertigen Qualitätssicherungsmaßnahmen

Anhang 2 - Nachweis der Registrierung des Herstellers nach § 6 "Elektro- und Elektronikgerätegesetz" (ElektroG) vom 20.10.2015 (zuletzt geändert durch Art. 14 G v. 12.5.2021 I 1087) nach. Im Fall der Bevollmächtigung durch den Hersteller nach § 8 ElektroG ist der Nachweis der Registrierung für den Bevollmächtigten

Anhang 4 Punkt 4 - rechtsverbindlich unterzeichnete Eigenerklärung des Bieters, in der er bestätigt, dass er beabsichtigt, nach Anforderung durch die DVZ M-V GmbH sicherheitsüberprüfte Mitarbeiter (Mitarbeiter und Erfüllungsgehilfen, die im Rahmen der Erfüllung des vorliegenden Vertrages vor Ort in sicherheitsrelevanten Standorten tätig werden) gemäß § 8 Abs. 1 Nr. 3 SÜG M-V Sicherheitsüberprüfungsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (SÜG M-V) i. v. m. § 1 Sicherheitsüberprüfungsfeststellungsverordnung (SÜFLVO M-V) einzusetzen. Vor Leistungsaufnahme sind der DVZ M-V GmbH die Mitarbeiter mit Sicherheitsüberprüfung SÜ1 nach § 7 Abs. 1 Nr. 1 SÜG M-V, die im Fall sicherheitsrelevanter

Standorte für Serviceaufgaben zum Einsatz kommen zu benennen, und die entsprechenden Nachweise zu übergeben. Der Bieter erklärt sein Einverständnis zur Sicherheitsüberprüfung nach dem SÜG M-V.

Anhang 4 Punkt 5 - Fachspezialist im Rahmen der Leistungserbringung "Professional Service-WAN"

- Nachweis Zertifizierungslevel CCIE Enterprise Infrastructure
- mindestens dreijährige Erfahrung bei der Erstellung von MPLS-Konzepten

Der Bieter benennt namentlich drei Fachspezialisten, welche er beabsichtigt im Projekt einzusetzen.

Für den namentlich benannten Fachspezialisten sind entsprechend dem Muster "Mitarbeiterprofil/Mitarbeiterreferenzen" Unterlagen einzureichen.

Es müssen sich alle genannten Punkte in der vorgegebenen Reihenfolge wiederfinden.

Für jedes Mitarbeiterprofil sind mindestens zwei geeignete Mitarbeiterreferenzen einzureichen, welche in den letzten drei Jahren erbracht wurden. Im Rahmen der Eignungsprüfung werden alle benannten Referenzaufträge berücksichtigt; eine Beschränkung der Prüfung auf bestimmte Referenzaufträge erfolgt nicht.

Eine Referenz gilt dann als geeignet, wenn die Leistungserbringung dabei alle wesentlichen Aspekte des Ausschreibungsgegenstandes für die Personalleistungen "Fachspezialist im Rahmen der Leistungserbringung "Professional Service-WAN" umfasst.

Erwartet werden Aufträge mit einer Laufzeit von mehr als zwölf Monaten (jeweils bezogen auf den Zeitpunkt der Angebotsabgabe). Die Projekte müssen noch nicht abgeschlossen sein. Der Bieter hat bei noch nicht abgeschlossenen Projekten anzugeben, welche Leistungen er innerhalb des laufenden Projekts bereits erbracht hat."

Anhang 4 Punkt 6 - Fachspezialist im Rahmen der Leistungserbringung "Professional Service-Security"

- Nachweis Zertifizierungslevel CCNP Enterprise oder höher und • Nachweis Zertifizierungslevel CCNP Security oder höher

Der Bieter benennt namentlich drei Fachspezialisten, welche er beabsichtigt im Projekt zu folgenden Themenschwerpunkten einzusetzen:

- Firepower Threat Defense
- Netzwerkadressübersetzung (NAT / PAT)
- Lizenzierung
- Design/ Architektur
- IPS/IDS
- Security Intelligence
- High Availability
- SSL Decryption
- Dynamische Routing
- QoS

Für den namentlich benannten Fachspezialisten sind entsprechend dem Muster "Mitarbeiterprofil/Mitarbeiterreferenzen" Unterlagen einzureichen.

Es müssen sich alle genannten Punkte in der vorgegebenen Reihenfolge wiederfinden.

Für jedes Mitarbeiterprofil sind mindestens zwei geeignete Mitarbeiterreferenzen einzureichen, welche in den letzten drei Jahren erbracht wurden. Im Rahmen der Eignungsprüfung werden alle benannten Referenzaufträge berücksichtigt; eine Beschränkung der Prüfung auf bestimmte Referenzaufträge erfolgt nicht.

Eine Referenz gilt dann als geeignet, wenn die Leistungserbringung dabei alle wesentlichen Aspekte des Ausschreibungsgegenstandes für die Personalleistungen "Fachspezialist im Rahmen der Leistungserbringung "Professional Service Security" umfasst.

Anhang 1 Punkt 5 - Beabsichtigte Vergabe an Unterauftragnehmer - falls zutreffend

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ausführungsbedingungen (Anlage 10 zum Vertrag)

Punkt 1 - Erklärung nach § 9 Abs. 4 bis 6 VgG M-V zum Mindestlohn

Punkt 2 - Erklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen

Punkt 3 - Eigenerklärung zum Nichtvorliegen Russlandbezug

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/08/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/11/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/08/2022 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Anhang 5 Punkt 1 - Eigenerklärung gemäß § 123 GWB

Anhang 5 Punkt 2 - Eigenerklärung gemäß § 124 GWB

Anhang 5 Punkt 3 - Erklärung zur Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Angabe, ob die Angebotsabgabe als Bietergemeinschaft erfolgt (Anhang 1 Punkt 4) nebst einschlägigen Anforderungen/Unterlagen nach Punkt 2.9 der Bewerbungsbedingungen,

Anhang 2 Punkt 2 - Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe - falls zutreffend,

Anhang 2 Punkt 3 - Angaben zum eignungsleihenden Unternehmen - falls zutreffend,

Anhang 2 Punkt 4 - Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer - falls zutreffend,

Anhang 2 Punkt 5 - Patronatserklärung - falls zutreffend,

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885160

Fax: +49 3855884855817

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2022